

Poland-Tarnowskie Góry: Printed matter and related products

OJ S 102/2015 29/05/2015

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Tarnogórski

Postal address: ul. Karłuszowiec 5

Town: Tarnowskie Góry

Postal code: 42-600

Country: Poland

For the attention of: Iwona Penkaty

E-mail: zamowienia@tarnogorski.pl

Telephone: +48 323813786

Fax: +48 323813727

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.powiat.tarnogorski.pl**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local agency/office

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Dostawa dokumentów wymaganych do rejestracji pojazdów i wydawania prawa jazdy.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Starostwo Powiatowe, ul. Karłuszowiec 5, 42-600

Tarnowskie Góry.

NUTS code PL228 Bytomski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest dostawa dokumentów wymaganych do rejestracji pojazdów i wydawania prawa jazdy: spersonalizowane dowody rejestracyjne, spersonalizowane karty pojazdu, blankiety pozwoleń czasowych, blankiety kart pojazdów oraz nalepek kontrolnych, blankiety pozwoleń czasowych wielokrotnego stosowania, znaków legalizacyjnych

obejmujących nalepki legalizacyjne do dowodu rejestracyjnego i na tablice rejestracyjne oraz nalepki na tablice tymczasowe, spersonalizowanych blankietów praw jazdy, blankietów międzynarodowych praw jazdy, blankietów pozwoleń na kierowanie tramwajem, druków wniosków o wydanie prawa jazdy, abonament za dostęp do portalu OSK dla Starosty.

II.1.5. CPV code(s)

22000000 Printed matter and related products, 22458000 Bespoke printed matter, 22420000 Stamp-impressed paper, 22454000 Driving licences, 22456000 Permits, 72511000 Network management software services

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 2 700 000 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated without a call for competition

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC

The works, supplies or services can be provided only by a particular economic operator for the following reason:

technical

Starosta Tarnogórski realizuje obowiązki nałożone przez ustawę Prawo o ruchu drogowym oraz ustawę o kierujących pojazdami, wydaje osobom rejestrującym pojazdy stosowne dokumenty związane z rejestracją oraz odpowiednie znaki legalizacyjne oraz nalepki kontrolne. Dostawa tych znaków podlega szczególnym regulacjom prawnym. Dostarczane dokumenty to: karta pojazdu, nalepki kontrolne, pozwolenia czasowe, pozwolenia wielokrotnego stosowania, znaki legalizacyjne, dowody rejestracyjne, prawa jazdy, pozwolenia do kierowania tramwajem, portal starosty. Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Infrastruktury w sprawie warunków dystrybucji kart pojazdów karty pojazdów są wydawane w przypadku pierwszej rejestracji pojazdu na terenie kraju personifikowane przez producenta poprzez umieszczenie danych pojazdu oraz jego właściciela na karcie, następnie zabezpiecza go zgodnie z przepisami prawa. Warunki techniczne dla kart pojazdu określa Rozporządzenie w sprawie warunków i trybu wydawania kart pojazdu, wzoru kart pojazdu oraz jej opis. Warunki techniczne dla nalepek kontrolnych, druków pozwoleń czasowych i druków pozwoleń wielokrotnego stosowania określają odpowiednio załączniki nr 6, 4 i 5 do Rozporządzenia w sprawie rejestracji i oznaczania pojazdów. W w/w wypadkach dokumenty produkuje wyłącznie PWPW. Dystrybucję tych blankietów określa Rozporządzenie Ministra Infrastruktury w sprawie warunków dystrybucji blankietów dowodów rejestracyjnych, pozwoleń czasowych i nalepek kontrolnych i odbywa się ona na podstawie zamówienia złożonego przez organ rejestrujący u producenta blankietów-PWPW. Identycznie sprawa ma się w przypadku znaków

legalizacyjnych na tablice rejestracyjne, gdzie producent znaków legalizacyjnych zapewnia przebieg procesów produkcyjnych gwarantujący wykonanie znaków legalizacyjnych odpowiadających wzorom i warunkom technicznemu określonym w przepisach w sprawie legalizacji tablic rejestracyjnych. W odniesieniu do druków dowodów rejestracyjnych starosta, jako organ rejestrujący zamawia spersonalizowany dowód rejestracyjny w jednostce personalizującej z wykorzystaniem systemu teleinformatycznego rejestracji, poprzez transmisję danych niezbędnych do wykorzystania dowodu rejestracyjnego. Jednostką personalizującą na podstawie umowy z Ministerstwem Spraw Wewnętrznych, jako organem prowadzącym centralną ewidencję pojazdów jest PWPW. W odniesieniu do dokumentów prawa jazdy, starosta jako organ wydający prawo jazdy przekazuje producentowi dane pozwalające na wyprodukowanie dokumentu zgodnie z § 4 ust. 1 Rozporządzenia Ministra Transportu, Budownictwa, Gospodarki Morskiej. Jednostką personalizującą na podstawie umowy z Ministerstwem Spraw Wewnętrznych, jako organem prowadzącym centralną ewidencję kierowców jest PWPW. Wdrożenie i utrzymanie rozwiązania „Portal Starosty” zapewnia w szczególności prowadzenie elektronicznego rejestru przedsiębiorców prowadzących ośrodki szkolenia kierowców i innych upoważnionych podmiotów prowadzących szkolenia oraz wprowadzenie elektronicznych mechanizmów sprawowania przez Zamawiającego nadzoru nad procesem szkolenia kandydatów na kierowców, o którym mowa w ustawie o kierujących pojazdami. W/w portal umożliwia prowadzenie przez Starostę spraw związanych z pełnieniem ustawowego nadzoru nad Ośrodkami Szkolenia Kierowców (OSK). Art. 67, ust. 1, pkt 1, lit. a) ustawy Prawo zamówień publicznych stanowi, że Zamawiający może udzielić zamówienia z wolnej ręki, jeżeli z przyczyn technicznych o obiektywnym charakterze dostawa może być świadczona tylko przez jednego Wykonawcę, co ma miejsce w przedmiotowej sprawie, gdyż zgodnie z Komunikatem Ministra Infrastruktury z 18.8.2008 w sprawie wyboru producenta blankietów dokumentów komunikacyjnych, informuje się o wyborze producenta - Polską Wytwórnę Papierów Wartościowych SA z siedzibą w Warszawie przy ul. Sanguszkii 1.

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

OR.ZP.272.2.6.2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Voluntary ex ante transparency notice

Notice number in the OJ S: [2015/S 79-139853](#) of 23.4.2015

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

25.5.2015

V.2. Information about tenders

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Polska Wytwórnia Papierów Wartościowych S.A.

Postal address: ul. Sanguszkii 1

Town: Warszawa
Postal code: 00-222
Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 2 700 000 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 2 700 000 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Odwołanie wobec treści ogłoszenia o zamówieniu wnosi się w terminie: 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.

2. Odwołanie wobec czynności innych niż określone w ust. 1 wnosi się: w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

26.5.2015